

جریدہ عالمیہ

مہینہ جلیلہ، اسلامیہ نمک، جریدہ، رسمہ پیدر

ذی الحجہ ۱۳۳۵

عدو: ۳۳

آیدہ بر نشر اول نور

اوپچی سنہ

اصول محاکمه شرعیه قرارنامه‌سی

[تقویم وقایعہ بشری تاریخی: ۱۴ محرم ۱۳۳۶ و ۳۱ تشرین اول ۱۳۳۳ — نومووسی: ۳۰۴۶]

مواد عمومیہ

ماده : ۱ محاکم شرعیه‌ده حاکم منفرد اصولی جاری ورؤیت ایتدیکی دعاویدن طولانی حکم اعطاسی منحصرأ قاضیہ عائددر. تکلیف یمین، استماع شهود واجرای کشف کی محکمه خارجنده یا پلاسنه لزوم کوریلن خصوصاتده قاضی کتبه محکمه‌دن بریخی دخی نائب تعیین ایده بیلیر.

ماده : ۲ محاکم شرعیه‌ده ایجابنه کوره برویا متعدد مشاور بولتور. مشاور قاضینک حاضر اولدینی زمانلرده کندیسنه حواله ایده جکی و غیابنده بالعموم دعاوی و خصوصات شرعیه‌نی رؤیت وفصل ایدر.

ماده : ۳ قاضینک غیوبتده محکمه‌نک مشاوری اولمدینی صورتده محکمه باش کاتبی قاضییه وکالت ایدر.

ماده : ۴ ناحیه نایبیرینک وظیفه و صلاحیتلری قانون مخصوص ایله معیندر.

ماده : ۵ محاکم شرعیه‌دن صادر اولان حکملر علی‌الاصول فسخ و نقض ایدلمدکجه مرعی و معتبردر.

ماده : ۶ ۴ جمادی الاولی ۱۲۹۶ تاریخی تعلیمات سنیه‌نک نشرندن مقدم صادر اولوب سجلده مقید اولیلان اعلانات و وثائق شرعیه‌نک بلاینه مضمونی ایله عمل اولنه مازد.

برنجی فصل

وظیفه و صلاحیت

ماده : ۷ محاکم شرعیه :

اولاً اجارتین و مقاطعه ایله تصرف دعوالری مستثنا اولق اوزره مسقفات و مستغلاتک اجارتینه تحویلنه و مقاطعه‌یه ربطنه و تولیت و رقبه و شروط وقفه و مشد مسکه

و کردار و فلاحه کی عنوانر تحتند اوقاف صحیحه اوزرنده خصوصی عرفلره تأسیس ایدلش بولنان حقوقه ؟

ثانیاً اموال اوقاف و ایتمک حجت شرعیه ایله وقوعبولان مدایناتنه؛

ثالثاً ولایت و وصیت و وراثته ؟

رابعاً حجر و فك حجر و اثبات رشده ؟

خامساً وصی عزل و نصبه ؟

سادساً مفقوده ؟

سابعاً مناکحات و مفارقات و مهر و نفقه و نسب و حضانه به متعلق دعاوی ایله موجب تحریر ترکانك تحریر و بین الورثه تقسیمه و ورثه نك حصص شرعیه سنك تعیینه متدائر خصوصاتی رؤیت و فصل ایدر .

ماده : ۸ محاکم مذکوره ولی و وصیلره اذن اعطا و علی الاصول وصیتنامه و وقفیه تنظیم و تسجیل و رؤیت ایده جکی دعاویه مخصوص املق اوزره و کالتنامه تنظیم ایدر . حکام شرع ماده سابقه ایله اشبو ماده ده مندرج اولانلردن ماعدادعاوی و خصوصاتی استماع و رؤیتدن ممنوعدر .

ماده : ۹ هر دعوی مدعی علیه اقامتکاهی محکمه سنده رؤیت و فصل اولنور . شو قدرکه :

اولاً یدنبجی ماده موجبنه محاکم شرعیه نك وظائنه داخل اولان غیر منقول اوقافه متعلق دعوی غیر منقول بولندینی محل محکمه سنده اقامه اولنه بیلیر .

ثانیاً اموال اوقاف و ایتمک مدایناتنه متعلق دعاوینك مرجع رؤیتی انجق عقد وقوع بولندینی محل محکمه سیدر ؛

ثالثاً وصیت دعوالری یالکمز متوفانك اقامتکاهی محکمه سنده اقامه اولنور .

رابعاً تحریر ترکه خصوصنده متوفانك اقامتکاهی و محل وفاتی و متروکانك بولندینی محالر محاکمی مشترکاً صلاحیتداردر . شو قدرکه نتیجه معامله نك اقامتکاه محکمه سنده تمرکز ابتدیرلسی مقتضیدر .

خامساً حصص ارثیه نك تعیینه و اصول و فروع و زوجاته نفقه تقدیرینه ولی و وصیلره اذن اعطاسنه بالعموم محاکم شرعیه صلاحیتداردر .

سادساً مناکحات دعوالری مدعی علیه اقامتکاهی و یاعدك محل وقوعی و مفارقات

دعوالری ده مذکور محللر ایله سبب دعوی اولان حادثه نك وقوع بولدینی محل
محاکمندن هر هانکی برنده رؤیت اولنه بیلیر .

ماده : ۱۰ ماده سابقه موجبجه متعدد محاکمک رؤیتنه صلاحیتدار بولدینی بر دعوی
او محکمه لردن برنده در دست رؤیت ایکن دیگرینه مراجعت اولنه ماز .

ماده : ۱۱ مخلفات عمومی قساملنی منحصرأ استانبول و بلادئله ده ترکه تحریرینه
وائبات وراثت ورشد دعوالرینی رؤیتنه و ایتم ایچون وصی نصب و عزلنه متعلق خصوصاتی
ایضایه مأموردر .

ماده : ۱۲ ممالک عثمانیه خارجنده مقیم تبعه عثمانیه به متعلق اولوب رؤیتی محاکم
عثمانیه عائد بولان دعاوی و خصوصات شرعیه منحصرأ استانبول قاضیلغنججه فصل
ورؤیت اولنور . شوقدرکه طرفین بالاتفاق دیگر بر محکمه شرعیه به مراجعت ایده بیلیرله
ماده : ۱۳ بعدالدعوی اقامتگاهجه وقوعه کلان تبدل دعوانک دوام رؤیتنه مانع
اوله ماز .

ماده : ۱۴ وظیفه و صلاحیت مسائلی حقنده اصول محاکمه حقوقیه قانونی احکامی
دائرة سنده اجرای تدقیقات اولنور . و بومسائلدن طولانی رد دعوایه دائر ویریلن
مقررات قابل تمیزدر .

فصل ثانی

اصول محاکمه

ماده : ۱۵ محاکم شرعیه ده اقامه دعوی ایچون استدعا اعطاسی مجبوری دکلدر .
شفاهاً مراجعت وقوعنده کیفیت مدعیدن بالاستیضاح طرفینک هویت و محل اقامتلی
و ماهیت دعوی ایله اسباب ثبوتیه سنی متضمن تنظیم ایدیلجهک دعوی ضبطی مدعی به
امضایا تختم و یا اشارت مخصوصه سیله توثیق ایتدیرلدکن صکره قاضی و ضبط کاتبی
طرفندن ده امضا اولنور . و ضبط دعوانک و یا ویرلش ایسه استدعایک برر نسجه سی مدعی
علیه تبلیغ ایدیلیر .

ماده : ۱۶ دعوت ورقه سی طرفینه یوم محاکمه دن لا اقل برکون اول تبلیغ اولنق
لازمدر . شوقدرکه طرفین محکمه به مراجعتله اجرای محاکمه طلبنده بولندقلری تقدیرده

دعوتیه اسطارینه حاجت قالمقسزین محاکمه لرینه مباشرت اولنور. مواد مستعجله ده قاضی مدعی علیی درحال جلب ایده بیلیر.

ماده : ۱۷ بالعموم تبلیغاتک صور اجرائیه سی اصول محاکمه حقوقیه نوئی ذیلنک ۳۳ نجی ماده سی احکامنه تابعدر .

ماده : ۱۸ کندیسنه تبلیغات ایفا ایدیه جک شخصک معلوم اقامتکاهی بولندی نی صورتده اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ۲۶، ۱۳۶ و ۱۳۷ و ۱۴۹ نجی ماده لری احکامنه توفیق معامله اولنور .

ماده : ۱۹ محکمه یه تسلیم اولنان اوراق و سندات و اماناتک صورت قید و حفظی و کیفیت رد و اعاده سی و علی الاطلاق اوراق صورتلری اعطاسی خصوصنده اصول محاکمه حقوقیه نک ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴ نجی ماده لری احکامنه توفیق معامله ایدیلیر .

ماده : ۲۰ محاکماتک علانیتی و امر انضباط و انتظامنک تأمین خصوصنده اصول محاکمه حقوقیه قانوننک باب رابعنک فصل اولی احکامی جاریدر .

ماده : ۲۱ محاکم شرعیه صلاحیتدار بولندی نی هر درلو خصوصات ایچون دوائر رسمیه یه مذکره یازده بیلیر و اشبو مذکره لری انفاذ احکامی مجبوریدر .

ماده : ۲۲ تبلیغات قانونیه نک صورت اجراسنده و طرفیندن برینک جبراً محکمه یه احضاری اقتضا ایدن خصوصاتده بالجمله ضابطه عدلیه مأمورلری معاونته و ایجابنده اله جقلری امری ایفایه مجبوردر .

ماده : ۲۳ نسب و وراثت دعوالری التحق خصم حقیقی مواجهه سنده و مستقلاً و یا وظیفه داخلنده اولان بر دعوائی اصلیه ضمتنده اقامه اولنور .

ماده : ۲۴ حضور حاکمدن بشقه بر محله و وقوع بولان اقرار شفاهینک شهود ایله اثباتی ادعاسی دلائل و امارات قویه بولونماقجه مسموع دکلدور .

ماده : ۲۵ رؤیتی محاکم شرعیه نک وظیفه سی داخلنده اولان دعاوی سنده مستند و ماله متعلق اولدی نی حالده آنلره قارشی در میان اولنان دفع لری اثباتی ایچون شهود شخصیه استماعندن حکام ممنوعدر .

ماده : ۲۶ مهر و یا امضاسی انکار ایدیلن سندات حقیقه مجله ایله اصول محاکمه حقوقیه ده مندرج تطبیق خط و خاتم اصولی جاریدر .

ماده : ۲۷ اثبات مدعا ضمنتده ابراز اولونان اوراقك ساخته لكی ادعا اولندينی
تقدیرده اصول محاکمه حقوقیه قانوننك ۵۶ نجی ماده سنه توفیق معامله اولنور .

ماده : ۲۸ طرفین شاهدلرینی بالذات احضاره مقتدر اوله مدقلری صورتده هقدار
مسافه یه وشاهدلرك صفت وصنعتیه كوره تقدیر اولنه حق مصارف ضروریه ایلریده
حقسنر چقان طرفه راجع اولوق اوزره اول امرده اقامه ایدن طرفدن آلهرق شاهد
محكمه جه دعوت اولنور . بر عذر مشروعه مستند اولمقسنرین دعوتیه اجابت ایتیمان شاهد
حقنده یكرمی بش غروشی تجاوز ایتامك اوزره جزای نقدی حكم واحضاری امر
ایدیلیر . شاهد كلدیكننده عذر مقبول سرده ایدرسه جزای تقدیدن عفو اولنور . عفو
ایدلمدیکی ویا مصارف ضروریه ایسته مدیکی صورتده آلان آقچه صاحبه اعاده قلییر .

ماده : ۲۹ محكمه نك دائرة قضای خارجنده مقیم اولان شهودك بولندقلری محل
قاضیسنی انابه صورتیه استماعلری جائزدر . بو تقدیرده قاضی شهودك اسم وهویتیه
شهادت ایده جكلری خصوصات وجهاتی وشاهدلرك اثنای استماعنده حاضر بولنوق اوزره
طرفینك توکیل ایده جكلری ذواتك اسم وشهرتی متضمن بر استنباه ورقه سی ارسال ایدر
بو ورقه یی آلان قاضی دخی اشعار واقع دائره سنده بالیابه شاهدلری استماع ایدوك تنظیم
ایده جکی ضبط نامه یی محكمه مهریه مختوم وكندی امضاسیه محضی اولهرق قاضی مرسله
كوندور . مدعی علیه كیل تعیینندن ویا وکیلنك انابه اولسان قاضی حضورینه كلكدن
متناعلری استماع شهادته مانع اوله ماز .

ماده : ۳۰ منازع فیهك كشی واستكتاب وتطبیقات معامله سی واهل وقوف
استماعی کیفتلرینك ده ماده سابقه ده محرر اصول وشرائط دائره سنده بالاستنباه ایفاسی
جائزدر .

ماده : ۳۱ نفقه واجرمثل مقدارینك تعیینی کی اهل وقوفك اخباراته متوقف
خصوصاتده طرفین اتفاق ایده مدكلری ویا مدعی علیه غائب بولندينی حالده ارباب وقوف
رأساً حاكم طرفدن تعیین اولنور .

ماده : ۳۲ سبب حجر اولوق اوزره درمیان اولنان جنت وعته ادعالرينك طیب
تقریریه تحققی ایتدیرلمسی مقتضیدر . مأل تقریر قناعت بخش اولندينی حالده کیفیت دیگر
بر ویا متعدد طبییه تدقیق ایتدیریلیر .

ماده : ۳۳ بر دعوانك اثنای رؤیتنده كرك خصمك طلیسه وكرك بلا طلب

کندیسنه یمین توجه ایدن کیمسه دعوائی رؤیت ایدن قاضینک دائره قضای خارجنده بولندینی تقدیرده قاضی شکل و صورت یمینی مین بر استابه ورقه سیله او کیمسه نک بولندینی بلده قاضیسی انابه به مأذوندر. خصمک حضوریه اجرایی مشروط یمینک حین اداسنده حاضر بولنق اوزره طالب تحلیف اولان کیمسه نک توکیل ایده جکی ذاتک اسم وهوتی ده اشبو ورقه ده تصریح اولتور و انابه اولنان قاضی طرفندن یمینک ادا ویا اداسندن نکول ویا امتناع اولندیقنه دائر بر ضبطنامه طوتوله رق استابه ورقه سنی کوندرن قاضی به ارسال ایدیلیر .

ماده : ۳۴ کندیسنه یمین توجه ایدن مدعی علیه قاضینک دائره قضای داخلنده مقیم اولوب فقط محکمه ده حاضر بولندینی حالده قاضی مدعی علیه لاجل الیمین اجابت ایتدیکی تقدیرده ناکل عد ایدیله جکینی تحریراً اخبار ایدر . یوم معینده مدعی علیه محکمه به کمز و کلامسی موانع صحیحهدن نشأت ایلدیکنه محکمه به ذهاب اولتماز و یا خود معذرت مشروعه سندن محکمه بی خبردار ایتزه ناکل عد اولته رق مدعی به یمین ویرلدکن صوکره اقتضا ایدن حکم اعطا اولتور .

ماده : ۳۵ انای محاکمه ده طرفیندن بری وفات ایدر سه دیگر طرفک مراجعت و طلبی اوزرینه متوفانک وره سی محکمه به جلب ایله محاکمه قالدینی نقطه دن باشلامق صورتیه اکمال اولتور .

ماده : ۳۶ ضبطلر هر جلسه ده تنظیم و زیری طرفین ایله قاضی و ضبط کاتبی طرفندن امضا اولندقدن بشقه علی الاصول طوتیلان ضبط جریده سنه دخی نقل اولته رق عین امضالر ایله توثیق اولتور .

اشبو ضبطلر مندرجاتی قبل الحکم حاکم تبدیلی حالده خلفی طرفندن ده لازم الاتباعده واستماع اولنان شهادتک تکرارینه حاجت قالمقسنن محاکمه قالدینی نقطه دن دوام ایدیلیره ماده : ۳۷ ختام محاکمه نک تفهیمندن صوکره ممکن اولدینی تقدیرده درحال و تدقیق و تأمله متوقف ایسه نهایت اون کون طرفنده ایجاب ایدن حکمک اعطاسی و طلب وقوعندن اعتباراً نهایت اون بش کون طرفنده اعلامنک تنظیم و اصحابنه تودیهی مجبوریدر . عکسی حالده قاضی و یاش کاتب حقنده معامله انتباهیه اجرا اولتور .

ماده : ۳۸ اعطا ایدیلن حکم اسباب موجه سنی و تاریخ اعطاسنی احتوا ایتک و قاضی

طرفدن امضا قلمق مقتضى اولدینی کبی اعلامات دخی محکمه مهر رسمیسيله مختوم وقاضی طرفدن محضی ودعوانک اساسی وسجل نومروسی حاوی اولتی لازمدر .
 ماده : ۳۹ اصول محاکمه حقوقیه قانونیه ذیلک اجرای موقت قراری اعطاسنه دائر اولان احکامی محاکم شرعیه ده دخی جاریدر .

فصل ثالث

حکم غیابی واعتراض علی الحکم واعتراض الغیر

ماده : ۴۰ محاکمه ایچون معین اولان کونده مدعی علیه دعوتیه اجابت ایتدیگی تقدیرده مدعینک طلبیه حقنده محاکمه غیابیه اجرا اولنور . مدعینک محاکمه غیابیه اجراسنه طالب اولماسی ویا مدعینک و یاخود طرفینک عدم اجابتلری حائله اصول محاکمه حقوقیه قانونی ایله ذیلی احکامنه توفیق معامله اولنور .

ماده : ۴۱ غیاباً صادر اولان حکمک علیه اصول محاکمه حقوقیه قانونی ایله ذیلنده مندرج مدت وشرائط دائره سنده اعتراض اولنه بیلیر شو قدرکه معترضک محکمه یه مراجعتله اعتراضی شفاهاً درمیان ایتسی ده جائزدر . بوضورتله دفع مشروعی و اسباب جرح وابطالی محتوی اولارق طوتیه حق اعتراض علی الحکم ضبطی معترض وقاضی وضبط کاتبی طرفدن امضا ومعترض علیه اشبو ضبطک برصورتی تبلیغ اولونور .

ماده : ۴۲ مدت اعتراض ظرفنده اعتراض علی الحکم ایتکسزین محکوم علیه وفات ایتدیگی تقدیرده اعلام غیابی متوفانک ورثه سنه و ایچلرنده یتیم وار ایسه وصیلرینه تبلیغ اولونور .

مدت اعتراض اشبو تبلیغ تاریخندن اعتباراً یکیدن جریانه باشلار .

ماده : ۴۳ یوم معینده معترض کلوبده معترض علیه کلیدیکی صورتده اعتراضک مدت قانونیه سی ظرفنده واقع ودفع مشروعی حاوی اولدینی ا کلاشیلرسه معترضک طلبیه حکم غیابینک فسخته ومعترض علیه حق محاکمه دن موقتاً سقوطنه قرار ویریلیر .
 ماده : ۴۴ معترض ومعترض علیه یکیسی بردن اثبات وجود ایتدکری تقدیرده

رؤیت دعوی طرفندن برینک مراجعتله تعلیق اولونور . و صوک معامله تاریخندن اعتباراً الی ای تعقیب دعوی ایدلرسه اوراق اعتراضیه نک ابطالنه قرار ویریلیر بوضورتده معترض تجدید اعتراض ایتدکجه حکم غیابی لازم الانفاذ عد اولونور .

ماده : ۴۵ یالکیز معترضك عدم اجابتی حالنده یابیله جق معامله ایله علی الاطلاق محاکات اعتراضیه نك صورت اجرایی حقنده اصول محاکمه حقوقیه قانونی ایله ذیلی احکامی جاریدر .

ماده : ۴۶ محاکم شرعیه دن صادر اولان اعلانات علیه اصول محاکمه حقوقیه قانونی احکامنه توفیقاً اعتراض الغیر ایدیله بیلیر .

فصل رابع

تمیز و طرق فوق العاده

ماده : ۴۷ محاکم شرعیه دن صادر اولان اعلانات و حکمی حاوی حجج شرعیه قابل تمیزدر . حق تمیز محکوم علیه عائددر .

ماده : ۴۸ تمیز دعوی اصول محاکمه حقوقیه قانونی ایله ذیلنده مندرج مدت و شرائطه تابعدر . شوقدرکه کفالت و یا تأمینات اعطاسنه لزوم یوقدر .
اوراق تمیزیه طوغریدن طوغریه محکمه تمیزه و یا حکمی ویرن محکمه یه و یا بمنزله بولندی محلی قاضی ویریله بیلیر .

شق نالنده اوراق مذکوره محکمه قلمنجه قید اولنه رق خرج ورسومی بعدالاستیفا درحال حکمی ویرن قاضیه ارسال اولنور . قاضی مومی الیه دخی اصول محاکمه حقوقیه ده مندرج معاملاتی اتمام ایتدکدن صکره ضبط صورت مصدقه لری ده داخل اولق اوزره دعوی دوسیه سنی اوراق تمیزیه لفاً طاقیله محکمه تمیزه کوندیرر .

ماده : ۴۹ مدت تمیز ظرفنده تمیز دعوی ایتکسزین محکوم علیه وفات ایتدیکی تقدیرده حکم اعلام متوفانک ورثه سنه و ایچلرنده یتیم وار ایسه و صیسنه تبلیغ اولنور . مدت تمیز اشوبتبلیغ تاریخندن اعتباراً یکیدن جریانه باشلار .

ماده : ۵۰ صفار و مجانین و معتوهین و بیت المال و اوقاف علیه صدور ایدن اعلانات تمیزاً تصدیق اولندقجه تنفیذ اولنه ماز . شوقدرکه مهل تمیز ظرفنده علاقه داران تمیز دعوی ایتزه مدت مذکوره ختامنده قاضی طرفندن ضبط صورت مصدقه لری ده داخل اولق اوزره دعوی دوسیه سی درحال محکمه تمیزه ارسال و محکمه مشارالیه حاجه مستعجلاً تدقیق ایدیلیر .

ماده : ۵۱ تدقیقات تمیزیه اصول محاکمه حقوقیه احکامی دأثره سنده جریان ایدر .
تصدیق ویانقض ایدیلن اعلامات حکمی ویرن محکمه به اعاده اولنور .

شو قدرکه حکم منقوض استانبول وبلاد ثلثه محاکندن صادر اولمش ایسه محاکم
مذکوره قیدیخی اجرا ایله اکتفا ایدرک برای محاکمه اوراقی قاضیسکرک محکمه سنده
تودیع ایدر .

ماده : ۵۲ محاکم شرعیه ایله محاکم نظامیه آره سنده و یاخود یالکز محاکم
شرعیه بیننده وظیفه و صلاحیتدن طولانی ایجاباً و یا سلباً اختلاف تحدث ابتدکی حالده
طرفین متخاصمیندن هربری محکمه تمیزه مراجعتله تعیین مرجع طلبنده بولنه بیلیر و
بو حالده اصول محاکمه حقوقیه ذیلک اوتوز برنجی ماده سنک فقرات اخیره سی احکامنه
توفیق معامله اولنور .

ماده : ۵۳ طرفیندن بری اصول محاکمه حقوقیه قانونک التمش ایکنجی ماده -
سنده مندرج اسبابه استناداً دعوانک حکمنه قدر محکمه تمیزه مراجعتله رد قاضی
طلبنده بولنه بیلیر .

طلب واقع شایان قبول کورلدیکی حالده دعوانک دیگر بر محکمه به نقلنه و عکس
تقدیرده مستدعیدن یوز غروشدن بش یوز غروشه قدر جزای نقدی آلمسنه قرار
ویریلیر .

ماده : ۵۴ اسباب قانونیه و یا آسایش محلی ایجاباتنه مستنداً بر دعوانک بر
محکمه دن دیگر بر محکمه به نقلی کرک طوغریدن مدعی عمومی و کرک طرفیندن بری
محکمه تمیزدن طلب واستندا ایده بیلیر .

ماده : ۵۵ تعیین مرجع ورد قاضی و نقل دعوی خصوصاتی محکمه تمیز
استندا دأثره سنده تدقیق اولنور .

ماده : ۵۶ اصول محاکمه حقوقیه قانونی ذیلک ۴۷ نجی ماده سنده محرر اسبابه
استناداً ۲۸ نجی ماده سنده محرر مبدألردن اعتباراً اوتوزکون ظرفده حکمی ویرن محکمه به
مراجعته اکتساب قطعیت ایتمش اولان اعلامات شرعیه نک اعاده محاکمه طریقله تدقیق
طلب اولنه بیلیر .

و بو حالده اصول محاکمه حقوقیه قانونک ۴۲۹ نجی ماده سیله مواد متعاقبه سی
احکامنه توفیق معامله اولنقی لازم کلیر .

ماده : ۵۷ قاضیلر حقنده اصول محاکمه حقوقیه قانوننه توفیقاً اشتکا عن الحکام دعواسی اقامه اولنه بیلیر .

دعوی مذکوره نك مرجع رؤیتی قاضیلرک محل قضالرینك تابع اولدقلری ولایتك ومستقل لویه منسوب قاضیلر علیهنده اولوانك استیناف محکمه سی حقوق دائره سیدر . شوقدرکه قاضیسکرک محکمه سی رئیس ایله مراکز ولایات و مستقل لوالر قاضیلری علیهنده کی اشتکا عن الحکام دعوالری محکمه تمیز حقوق دائره سنده رؤیت اولنور .

مواد متفرقه

ماده : ۵۸ محاکم شرعیه دائره وظیفه سی داخلنده بولنان خصوصاً ائمه اصول محاکمه حقوقیه قانوننده مندرج احکام و شرائطه توفیقاً حجز احتیاطی وضع ایده بیلیر .

ماده : ۵۹ موجب تحریر ترکه علیهنده محاکم عانده سی حضورنده اقامه اولنان دعاویده مدعی اوراق و سندات معتبره و یا دلائل قویه ابرازیله ترکه دن مطلوبی مقدارینك احتیاطاً توقیفی طلب ایتدیکی و طلب واقع شایان قبول کورلیدیکی تقدیرده بوندن تولد ایده جك ضرر و زیانك تسویه اولنه جفی تعهدینی حاوی مصدق کفالتنامه اخذ اولنهرق دعوانك نتیجه سنه قدر تخمین و تقدیر اولنه جق مقدار مبالغك دفتر قسامه موقتاً قید ایدلمسی تحت قراره آلیر و کیفیت ترکه نی تحریر ایدن محکمه یه تبلیغ اولنور . اشبو محکمه جه بروجه قرار مدعی دائن حقیقی ایتمش کی معامله یه دوام ایدیلیر سده عندالقسمة مدعی مزبور حصه سنه اصابت ایدن مقدار دعوانك نتیجه سنه قدر ایتم صندیقده امانه حفظ اولنور .

ماده : ۶۰ موجب تحریر ترکه یه داخل بعض اموال حقنده ادعای استحقاق اولندیقی تقدیرده محکمه جه اموال مذکوره متسارع الفساد ایسه عندالمزایده حاصل اوله جق ائمانك وکل ایسه عینلرینك نتیجه حکمه قدر موقتاً حفظنه قرار ویریله بیلیر و بوحالده صورت قرار ترکه نی تحریر ایدن محکمه یه تبلیغ و دعوی مستعجلاً رؤیت ایدیلیر .

ماده : ۶۱ اعلام خرجی و مصارف محاکمه سائره دعواده حقسنر چیقان طرفه طاندر . شو قدرکه دعوانك برقسمنده مدعی و دیگر قسمنده مدعی علیه حقسنر چیقندیقی تقدیرده مصارف محاکمه و خرج اعلام طرفینه حصه لری نسبتنده تقسیم اولنور .

ماده : ۶۲ محاکم شرعیه ده بوجه آتی دفاتر طویلیر :

- ۱ — دعوی اساس دفتری
- ۲ — حکمی غیر حاوی حجج شرعیه فهرست دفتری
- ۳ — ترکه فهرست دفتری
- ۴ — اذنتامه دفتری
- ۵ — بریسی حجج شرعیه و دیگری محاکمه متعلق اولمق و هربری خصوص و حضور ضبطلرینه متدائر ایکی قسمه منقسم بولونمق اوزره ضبط جریده لری
- ۶ — بری اعلاماته و دیگری حجج شرعیه و اوچنجیسی دفترقسامه عابد اولمق اوزره سبجل دفترلری
- ۷ — ترکه حسابات دفتری
- ۸ — دعوتیه دفتری
- ۹ — مخبرات وارده و صادره دفترلری
- ۱۰ — حاصلات دفتری

اشبو دفاترک مندرجاتی تعلیمات مخصوصه ایله معیندر .

ماده : ۶۳ اصول محاکمه شرعیه متدائر اولان نظامات ایله قوانین و نظامات سائر نك اشبو قرارنامهیه مخالف اولان احکامی ملغادر .

ماده : ۶۴ اشبو قرارنامه تاریخ نشردن اعتباراً قرق بش کون صکره مرعیدر .

ماده : ۶۵ اشبو قرارنامه نك اجرای احکامنه عدلیه ناظری مأموردر .

مجلس عمومینك اجتماعنده قانونیتی تکلیف اولمق اوزره اشبو قرارنامه نك موقع اجرایه وضعی اراده ایلدم . ۸ محرم ۱۳۳۶ ۲۵ تشرین اول ۱۳۳۳

محمد رشاد

عدلیه ناظری صدراعظم
خلیل محمد طلعت

عهدملرنده مبعوثلوق بولنان درسعام افتدیلرک درسعاملق معاشرلرین طائذات تقاعدیه نك صورت توقیفنه دائر تذکره سامیه

عهدملرنده مأموریت ویا مملکتک اولان درسعام افتدیلرک درسعاملق معاشرلری طائذات تقاعدیه یه تابع اولیوب اجرت نامیلله اعطا قاننه جنی ۱۵ مارت ۳۳۳۳ تاریخلی قانونک

التنحي مادهسى ايجانبندن ايسهده مبعوث اوله لرينه مبنى معلمك معاشلرندن عائدات تقاعديه كسيلمه ين بعض درسعام اقديلرك درسعالمق معاشلرندن عائدات مذ كوره نك قطع اولنوب اولنماسنده تردد ايدلديكندن بختله كيفيتك شوراي دولتجه بالتدقيق بر قراره ربطى افاده سنه دأر اولان ۱۰ حزيان ۳۳۳۳ تاريخلى و ۱۳ نومرولو تذكره عليه مشيختناهيلرى شوراي مذ كوره يه لى الحواله دولت مأموريتنده ايكن مبعوث انتخاب ايديلنلردن اختياري اوله رى معزوليت و تقاعد عائداتى اخذينه دأر ۱۴ شباط ۳۳۳۳ تاريخلى قانون موجبجه مبعوثلى مدتى ظرفنده اعطا اولنان تخصيصاتدن عائدات مقتضىي تسويه ايتك ايسه ينلر ملكيه تقاعد قانونيه توفيقاً حق تقاعددن استفاده ايتمكده اولمسنه و ديكر طرفدن مأمورين و مستخدمين علميه ويا معلميندن اولوبده عهده لرنده درسعالمق و مدرسلق و يا ذيل مشيختي بولنانلرك تقاعد و عائله معاشلرى حقتنده كى ۱۵ مارت ۳۳۳۳ تاريخلى قانونك التنحي مادهسى حكمي دخی قانونك تاريخ نشرندن اعتباراً عهده لرنده مأموريت ويا معلمك بولنانلرك درسعالمق و ذيل مشيختي معاشلرينك عائدات تقاعديه يه تابع اوليوب اجرت ناميله اعطاسى مركززنده بولمسنه بناءً مبعوثلى تخصيصاتندن قانون مخصوص موجبجه عائدات اعطاسى ترجيح ايتيانلرك درسعالمق معاشلرندن عائدات تقاعديه نوقيقه دوام اولمسي و فقط تخصيصات مذ كوره دن عائدات تركنى ترجيح و اختيار و اووجهله تأمين حق تقاعد ايليانلرك اشبو مبعوثلى حقلرينك حقوق تقاعديه نقطه نظرندن مأموريت ويا معلمكدن فرقى بولنديقندن مأمورين و معلمين مثللو درسعام معاشلرندن طائدات توقيف ايدلامسى مقصد قانونه موافق بولنديني مالىه و نافع دأره سى ايله هيئت عموميه دن يا مضبطه انبسا و مالىه و معارف نظارت جليله لرينه معلومات اعطا قلنمش اولغله ايقاي مقتضاسى باینده امر و اراده حضرت من له الامر كدر .

۴۴ ذى الحجه ۳۳۵ و ۱۰ تشرين اول ۳۳۳

